



TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.

Notifikovaná osoba č. 1021

Václavská 6, 658 41 Brno, Česká republika

vydává

CERTIFIKÁT ES PŘEZKOUŠENÍ TYPU

č. 1021 - 15 - 067

ve shodě s nařízením vlády č. 21/2003 Sb., kterým se implementují direktivy č. 89/686/EHS, č. 93/68/EHS, č. 93/95 EHS a č. 96/58/ES v České republice

výrobci: **ADLER Czech a.s.**,
Oblouková 391, Skorotice, 403 40 Ústí nad Labem

IČ: 25409727

na výrobek:

Výstražný oděv s vysokou viditelností – mikiny

oděvy třídy 3 (dle plochy nápadných materiálů)

- RIMECK HV Essential 4V6, 4V6 HV Essential – unisex reflexní mikina
- RIMECK HV Fleece Jacket 5V1, 5V1 HV Fleece Jacket – unisex fleecce reflexní mikina

použité materiály:

Podkladový materiál (barva fluorescenční žlutá, oranžovo-červená):

- **pletenina – výplněk art. 13001** (RIMECK HV Essential 4V6, 4V6 HV Essential)
materiálové složení: 100% polyester, plošná hmotnost 300 g.m⁻²

- **pletenina – fleecce art. 13002** (RIMECK HV Fleece Jacket 5V1, 5V1 HV Fleece Jacket)
materiálové složení: 100% polyester, plošná hmotnost 280 g.m⁻²

Retroreflexní materiál:

- reflexní pás stříbrný:

- **3M Scotchlite™ art. 2925** (RIMECK HV Essential 4V6, 4V6 HV Essential)

- **3M Scotchlite™ art. 8906** (RIMECK HV Fleece Jacket 5V1, 5V1 HV Fleece Jacket)

Shoda výrobku se základními požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví stanovenými nařízením vlády č. 21/2003 Sb. je zajištěna shodou s požadavky harmonizovaných norem:

- **ČSN EN ISO 20471:2013 Oděvy s vysokou viditelností – Zkušební metody a požadavky** (čl. 4.1, čl. 4.2, čl. 4.3, čl. 5.1, čl. 5.2, čl. 5.3, čl. 5.4, čl. 5.5, čl. 5.6, čl. 6, čl. 7.5, čl. 8 a čl. 9)
Fluorescenční vlastnosti ověřeny po 25 cyklech domácího praní při 40 °C.
- **ČSN EN ISO 13688:2014 Ochranné oděvy. Obecné požadavky.**

Certifikát ES přezkoušení typu je vydán na základě posouzení shody výrobku a zjištění uvedených v závěrečné zprávě č. 1021/15/272 ze dne 10.11.2015 a č. 1021/17/022-1 ze dne 17.01.2017, vydané Notifikovanou osobou č. 1021 TZÚ, Brno. Závěrečné zprávy jsou nedílnou součástí certifikátu. Zobrazení a popis výrobků uvádí list č. 2 tohoto certifikátu.



Certifikát ES přezkoušení typu
vydán: v Brně dne 10.11.2015
Aktualizace 17.01.2017
Platnost do 09.11.2020



RNDr. Pavel Malčík
ředitel ústavu

Unisex reflexní mikina: RIMECK HV Essential 4V6
4V6 HV Essential



Mikina s dlouhým rukávem volného střihu je tvořena jedním předním dílem, jedním zadním dílem a dlouhými hlavicovými rukávy. Průkrčník, konce rukávů a dolní okraj mikiny jsou zakončeny pružným lemem. Mikina má po obvodu těla a na rukávech aplikovány ve dvou řadách horizontální retroreflexní pásy. Přes ramena je umístěn vertikální retroreflexní pás.



Unisex fleecce reflexní mikina: RIMECK HV Fleece Jacket 5V1
5V1 HV Fleece Jacket



Mikina s dlouhým rukávem volného střihu je tvořena dvěma předními díly, jedním zadním dílem a dlouhými hlavicovými rukávy. V průkrčníku má vsazen stojáčkový límeček. Zapínání předních dílů na zdrhovadlo zakončené až v límci. Dolní okraj je zakončen podehnutím s možností regulace obvodu. Konce rukávů jsou zakončeny tunýlkem s pruženkou. Na obou předních dílech jsou umístěny šikmé vnitřní kapsy zapínané na zdrhovadlo a kryté lištou. Mikina má po obvodu těla a na rukávech aplikovány ve dvou řadách horizontální retroreflexní pásy. Přes ramena je umístěn vertikální retroreflexní pás.





TEXTILNÍ ZKUŠEBNÍ ÚSTAV, s.p.
(TEXTILE TESTING INSTITUTE)

Notified Body No. 1021

Václavská 6, 658 41 Brno, Czech Republic

issues

EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. 1021 - 15 - 067

in accordance with the Council Directive No. 89/686/EEC,
No. 93/68/EEC, No. 93/95/EEC and No. 96/58/EEC in valid wording:



Manufacturer: **ADLER Czech a.s.,**
Oblouková 391, Skorotice, 403 40 Ústí nad Labem, Czech republic

ID: 25409727

Product: **High visibility clothing – sweatshirts**
clothing class 3 (according to area of high visible materials)
- **RIMECK HV Essential 4V6, 4V6 HV Essential – unisex reflective sweatshirt**
- **RIMECK HV Fleece Jacket 5V1, 5V1 HV Fleece Jacket – unisex fleece reflective sweatshirt**

Used materials: Background material (colour: fluorescent yellow and orange-red):
- **knitted fabric – art. 13001** (RIMECK HV Essential 4V6, 4V6 HV Essential)
material composition: 100% polyester, mass per unit area 300 g.m⁻²
- **knitted fabric – fleece art. 13002** (RIMECK HV Fleece Jacket 5V1, 5V1 HV Fleece Jacket)
material composition: 100% polyester, mass per unit area 280 g.m⁻²

Retroreflective materials:

- silver reflective tape:
- **3M Scotchlite™ art. 2925** (RIMECK HV Essential 4V6, 4V6 HV Essential)
- **3M Scotchlite™ art. 8906** (RIMECK HV Fleece Jacket 5V1, 5V1 HV Fleece Jacket)

Compliance of the product with the essential requirements of health and safety established by Council Directive No. 89/686/EEC is provided by compliance with the requirements of the standards:

- **EN ISO 20471:2013 High visibility clothing - Test methods and requirements** (art. 4.1, 4.2, 4.3, 5.1, 5.2, 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 6, 7.5, 8, 9)
Fluorescent characteristics were tested after 25 cycles of domestic washing 40 °C.
- **EN ISO 13688:2013 Protective clothing - General requirements**

EC-type examination certificate is issued on the base of conformity assessment of the product and the results that are recorded in Final report No. 1021/15/272 from 10.11.2015 and No. 1021/17/022-1 from 17.01.2017 issued by Notified Body No. 1021 TZÚ Brno. The Final reports are integral parts of this Certificate. Description and photo of the product are presented in the sheet No. 2 of this Certificate.

This certificate is an English version of certificate which was issued in Czech language.



Certificate issued: 10.11.2015
Updated: 17.01.2017
Validity: 09.11.2020



RNDr. Pavel Malčík
Managing Director

Unisex reflective sweatshirt: RIMECK HV Essential 4V6
4V6 HV Essential



Sweatshirt with long sleeves, loose-fitting design. It is formed by one front part, one back part and long sleeves. Bottom hem, sleeves and neckline are finished with an elastic hem. Two horizontal retroreflective tapes are sewed all around the body and sleeves and vertical retroreflective tapes around the shoulders.



Unisex fleece reflective sweatshirt: RIMECK HV Fleece Jacket 5V1
5V1 HV Fleece Jacket



Sweatshirt with long sleeves, loose-fitting design. It is formed by two front parts, one back part and long sleeves. It has a stand-up collar. Front parts have a zipper closure ending up in the collar. Bottom hem is finished with tunnel and string for regulation. The lower hems of the sleeves are finished with elastic tunnel. Front parts have slash welted inner pockets with zipper.

Two horizontal retroreflective tapes are sewed all around the body and sleeves and vertical retroreflective tapes around the shoulders.





CZ	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
DE	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
ET	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

CZ

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:	ADLER Czech a.s.	
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produkt:	5V1 HV FLEECE JACKET	
Barva:	97 fluorescenční žlutá, 98 fluorescenční oranžová	
Materiálové složení:	100% POLYESTER	
Gramáž:	280 g/m ²	
Velikost:	M-3XL	

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: **ADLER Czech a.s.**

Předmět prohlášení **5V1 HV FLEECE JACKET** je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425**

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN ISO 20471:2013 - Výstražné oděvy s vysokou viditelností pro profesionální použití - Metody zkoušení a požadavky

EN ISO 13688:2013 - Ochranné oděvy - Obecné požadavky

Oznámený subjekt č. **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** provedl EU přezkoušení typu a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. **1021 – 15 – 067 , 10. 11. 2015.**

Místo a datum vydání:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Statutární ředitel




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY
-----------	-------------------------------------

Manufacturer:	ADLER Czech a.s.	
Address:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Product:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Colour:	97 fluorescent yellow, 98 fluorescent orange
	Material composition:	100% POLYESTER
	Weight:	280 g/m ²
	Size:	M-3XL

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: **ADLER Czech a.s.**

Object of the declaration **5V1 HV FLEECE JACKET** is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL**

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 20471:2013 - High visibility clothing — Test methods and requirements
EN ISO 13688:2013 - Protective clothing — General requirements

The notified body **No. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** performed the EU type-examination and issued the EU type-examination certificate **No. 1021 – 15 – 067 , 10. 11. 2015.**

Place and date of issue: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Statutory Director




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:	ADLER Czech a.s.	
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produkt:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Farba:	97 fluorescenčná žltá, 98 fluorescenčná oranžová
	Materiálové zloženie:	100% POLYESTER
	Gramáž:	280 g/m ²
	Veľkosť:	M-3XL

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: **ADLER Czech a.s.**

Predmet vyhlásenia **5V1 HV FLEECE JACKET** je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: **NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425**

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN ISO 20471:2013 - Odevy s vysokou viditeľnosťou. Skúšobné metódy a požiadavky

EN ISO 13688:2013 - Ochranné odevy. Všeobecné požiadavky

Notifikovaná osoba č. **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** vykonala EÚ skúšku typu a vydala certifikát EÚ skúšky typu č. **1021 – 15 – 067 , 10. 11. 2015.**

Miesto a dátum vydania:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Štatutárny riaditeľ



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
-----------	---------------------------------

Hersteller:	ADLER Czech a.s.		
Adresse:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
Produkt:	5V1 HV FLEECE JACKET		
	Farbe:	97 fluoreszierendes gelb , 98 fluoreszierendes orange	
	Zusammensetzung:	100% POLYESTER	
	Grammatur:	280 g/m ²	
	Größe:	M-3XL	

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:
ADLER Czech a.s.

Gegenstand der Erklärung **5V1 HV FLEECE JACKET** entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES.**

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN ISO 20471:2013 - Hochsichtbare Warnkleidung — Prüfverfahren und Anforderungen
EN ISO 13688:2013 - Schutzkleidung — Allgemeine Anforderungen

Die notifizierte Stelle **Nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **Nr. 1021 – 15 – 067 , 10. 11. 2015** ausgestellt.

Ort und Datum der Ausstellung: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
der Generaldirektor




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:	ADLER Czech a.s.	
Adres:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produkt:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Kolor:	97 fluorescencyjny żółty, 98 fluorescencyjny pomarańczowy
	Skład materiału:	100% POLIESTER
	Gramatura:	280 g/m ²
	Rozmiar:	M-3XL

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: **ADLER Czech a.s.**

Przedmiot deklaracji **5V1 HV FLEECE JACKET** jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425.**

Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 20471:2013 - Odzież o intensywnej widzialności – Metody badania i wymagania

EN ISO 13688:2013 - Odzież ochronna – Wymagania ogólne

Jednostka notyfikowana **Nr 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** przeprowadziła badanie typu UE i wydała certyfikat badania typu UE **Nr 1021 – 15 – 067, 10. 11. 2015.**

Miejsce i data wydania:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Dyrektor Generalny



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Fabricant:	ADLER Czech a.s.		
Adresse:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
Produit:	5V1 HV FLEECE JACKET		
	Couleur:	97 jaune fluorescent, 98 orange fluorescent	
	Composition du matériau:	100% POLYESTER	
	Poids:	280 g/m ²	
	Taille:	M-3XL	

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: **ADLER Czech a.s.**

Objet de la déclaration pour le produit référence **5V1 HV FLEECE JACKET** est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: **RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL.**

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN ISO 20471:2013 - Vêtements à haute visibilité — Méthodes d'essai et exigences

EN ISO 13688:2013 - Vêtements de protection — Exigences générales

L'organisme notifié **No. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** a effectué l'examen UE de type et a établi l'attestation d'examen UE de type **No. 1021 – 15 – 067, 10. 11. 2015.**

Date et lieu d'établissement: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Directeur Statutaire



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:	ADLER Czech a.s.		
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
Proizvod:	5V1 HV FLEECE JACKET		
Boja:	97 fluorescentno žuta, 98 fluorescentno narančasta		
Sastav materijala:	100% POLIESTER		
Gramaza:	280 g/m ²		
Veličina:	M-3XL		

Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: **ADLER Czech a.s.**

Predmet izjave **5V1 HV FLEECE JACKET** je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: **UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN ISO 20471:2013 - Upozoravajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti – Metode ispitivanja i zahtjevi
EN ISO 13688:2013 - Zaštitna odjeća – Opći zahtjevi

Prijavljeno tijelo **br. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** obavilo je EU ispitivanje tipa i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa **br. 1021 – 15 – 067 , 10. 11. 2015.**

Mjesto i datum izdavanja: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Izvršni direktor



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

IT **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**

Produttore:	ADLER Czech a.s.	
Indirizzo:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Prodotto:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Colore:	97 giallo fluorescente, 98 arancione fluorescente
	Composizione del materiale:	100% POLIESTERE
	Grammatura:	280 g/m ²
	Taglie:	M-3XL

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:
ADLER Czech a.s.

Oggetto della dichiarazione: conformità del prodotto **5V1 HV FLEECE JACKET** al **REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO.**

Riferimenti alle pertinenti norme utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN ISO 20471:2013 - Indumenti ad alta visibilità - Metodi di prova e requisiti

EN ISO 13688:2013 - Indumenti di protezione - Requisiti generali

L'organismo notificato **N. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** ha svolto l'esame UE e ha rilasciato il certificato di esame UE **N. 1021 – 15 – 067, 10. 11. 2015.**

luogo e data del rilascio: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Amministratore delegato



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Gyártó:	ADLER Czech a.s.	
Cím:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Termék:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Szín:	97 fényvisszaverő sárga, 98 visszaverő szín narancssárga
	Anyagösszetétel:	100% POLIÉSZTER
	Grammsúly:	280 g/m ²
	Méret:	M-3XL

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó: **ADLER Czech a.s.** kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

A nyilatkozat tárgya **5V1 HV FLEECE JACKET** megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: **AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE.**

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás, mely tartalmazza a szabvány dátumát, vagy azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozások – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN ISO 20471:2013 - Jó láthatóságot biztosító ruházat. Vizsgálati módszerek és követelmények
EN ISO 13688:2013 - Védőruházat. Általános követelmények

A **1021** számú **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot és kiadta a **1021 – 15 – 067** számú **(2015.11.10.)** EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

A kiállítás helye és dátuma: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Ügyvezető igazgató



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

RO DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producător:	ADLER Czech a.s.	
Adresa:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Republica Cehă	
Produs:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Culoare:	97 galben reflectorizant, 98 portocaliu reflectorizant
	Compoziția materialului:	100% POLIESTER
	Gramaj:	280 g/m ²
	Mărimi:	M-3XL

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:
ADLER Czech a.s.

Obiectul declarației **5V1 HV FLEECE JACKET** este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: **REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI.**

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN ISO 20471:2013 - Îmbrăcăminte cu vizibilitate ridicată. Metode de testare și cerințe
EN ISO 13688:2013 - Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale

Autoritatea notificată **nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** a efectuat examinarea conform standardelor UE și a eliberat certificatul **nr. 1021 – 15 – 067 , 10. 11. 2015**, în concordanță cu aceste standarde.

Locul și data eliberării: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Director general



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:	ADLER Czech a.s.	
Адрес:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Продукт:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Цвят:	97 флуоресцентно жълто, 98 флуоресцентно оранжево
	Състав на материала:	100% ПОЛИЕСТЕР
	Тегло:	280 г/м ²
	Размер:	M-3XL

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:
ADLER Czech a.s.

Предмет на декларацията е **5V1 HV FLEECE JACKET** отговарящ на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА.**

Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN ISO 20471:2013 - Защитно облекло с висока видимост. Методи за изпитване и изисквания.
EN ISO 13688:2013 - Защитно облекло. Общи изисквания.

Нотифицираният орган **№. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** извърши изследване от типа ЕС и издаде сертификата за изследване от типа ЕС **№. 1021 – 15 – 067 , 10. 11. 2015.**

Място и дата на издаване: Ústí nad Labem, 11. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Упълномощен директор




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Fabricante:	ADLER Czech a.s.	
Dirección:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Producto:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Color:	97 amarillo fluorescente, 98 naranja fluorescente
	Composición del material	100% POLIÉSTER
	Peso:	280 g/m ²
	Talla:	M-3XL

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **ADLER Czech a.s.**

El objeto de la declaración **5V1 HV FLEECE JACKET** anterior es conforme con la legislación de armonización aplicable de la Unión: **REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO.**

Normas armonizadas aplicables u otras especificaciones técnicas a las que hace referencia la presente declaración de conformidad, incluidas sus fechas:

EN ISO 20471:2013 - Ropa de alta visibilidad. Métodos de ensayo y requisitos

EN ISO 13688:2013 - Ropa de protección. Requisitos generales

El organismo notificado N.º **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** ha efectuado el examen UE de tipo y ha expedido el certificado de examen UE de tipo N.º **1021 – 15 – 067 , 10. 11. 2015.**

Lugar y fecha de expedición: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Director legal




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

ET

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:	ADLER Czech a.s.	
Address:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Toode:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Värvus:	97 fluorestseeriv kollane, 98 fluorestseeruv oranž
	Materjali koostis:	100% POLÜESTER
	Kaal:	280 g/m ²
	Suurus:	M-3XL

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: **ADLER Czech a.s.**

Deklareeritav toode **5V1 HV FLEECE JACKET** on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: **EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425.**

Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited teistele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse:

EN ISO 20471:2013 – Kõrgnähtavusega märguriietus. Katsemeetodid ja nõuded
EN ISO 13688:2013 – Kaitseriietus. Üldnõuded

Teavitatud asutus **nr 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno**, viis läbi ELi tüübihindamismenetluse ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi **nr 1021 – 15 – 067, 10. 11. 2015.**

Väljaandmise koht ja kuupäev: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Volitatud direktor



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:	ADLER Czech a.s.	
Adresas:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produktas:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Spalva:	97 fluorescencinė geltona, 98 fluorescencinė oranžinė
	Medžiagos sudėtis:	100% POLIESTERIS
	Svoris:	280 g/m ²
	Dydis:	M-3XL

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: **ADLER Czech a.s.**

Deklaracijos objektas **5V1 HV FLEECE JACKET** atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425.**

Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN ISO 20471:2013 – gerai matoma apranga. Bandymo metodai ir reikalavimai

EN ISO 13688:2013 – apsauginė apranga. Bendrieji reikalavimai

notifikuotoji įstaiga, kurios **Nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno**, atliko ES tipo tyrimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą, kurio **Nr. 1021 – 15 – 067 , 10. 11. 2015.**

Išdavimo data ir vieta:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Direktorius




ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:	ADLER Czech a.s.	
Adrese:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic	
Produktu:	5V1 HV FLEECE JACKET	
	Krāsa:	97 fluorescējoši dzeltens, 98 fluorescējoši oranžs
	Materiāla sastāvs:	100% POLIESTERS
	Svars:	280 g/m ²
	Izmērs:	M-3XL

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja **ADLER Czech a.s.** atbildību.

Deklarācijas priekšmets **5V1 HV FLEECE JACKET** atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: **EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) NR. 2016/425.**

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 20471:2013 Paaugstinātas redzamības apģērbs. Testēšanas metodes un prasības
EN ISO 13688:2013 Aizsargapģērbs. Vispārīgās prasības

Paziņotā iestāde **Nr. 1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41, Brno**, veica ES tipa pārbaudi un **10. 11. 2015** izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu **Nr. 1021 – 15 – 067.**

Izdošanas vieta un datums: Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Pilnvarotais direktors



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:	ADLER Czech a.s.		
Naslov:	Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic		
Izdelek:	5V1 HV FLEECE JACKET		
	Barva:	97 fluorescentno rumena, 98 fluorescentno oranžna	
	Sestava materiala:	100% POLIESTER	
	Gramatura:	280 g/m ²	
	Velikost:	M-3XL	

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: **ADLER Czech a.s.**

Predmet izjave **5V1 HV FLEECE JACKET** je v skladu z ustrezno harmonizirano zakonodajo Unije: **UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA.**

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:

EN ISO 20471:2013 Dobro vidna obleka – Preskusne metode in zahteve

EN ISO 13688:2013 Varovalna obleka – Splošne zahteve

Priglašeni organ št. **1021 TZÚ, Václavská 6, 658 41 Brno** je opravil EU-pregled tipa ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa št. **1021 – 15 – 067, 10. 11. 2015.**

Kraj in datum izdaje:

Ústí nad Labem, 25. 3. 2019

Ing. Radek Veselý
ADLER Czech, a.s.,
Direktor



ADLER Czech, a. s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.adler.info